

Decreto del Consiglio federale che indice la votazione popolare del 16 maggio 2004

del 17 febbraio 2004

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 10 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici,

decreta:

Art. 1

La votazione popolare su:

- la modifica del 3 ottobre 2003² della legge federale sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (LAVS) (11^a revisione dell'AVS);
- il decreto federale del 3 ottobre 2003³ relativo al finanziamento dell'AVS/AI mediante l'aumento delle aliquote dell'imposta sul valore aggiunto e
- la legge federale del 20 giugno 2003⁴ che modifica atti legislativi nel settore dell'imposizione dei coniugi e delle famiglie, dell'imposizione della proprietà abitativa e delle tasse di bollo

avrà luogo il 16 maggio 2004 e i giorni precedenti, in conformità alle disposizioni legali.

Art. 2

La Cancelleria federale è incaricata di adottare, conformemente alle prescrizioni legali, i provvedimenti necessari per lo svolgimento della votazione.

Art. 3

Il presente decreto è comunicato ai Cantoni e pubblicato nel Foglio federale.

17 febbraio 2004

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Joseph Deiss

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

¹ RS **161.1**

² FF **2003** 5781

³ FF **2003** 5743

⁴ FF **2003** 3896